

جريدة الواقع العراقية  
الجريدة الرسمية لجمهورية العراق

العدد ٤٢٦٩

تنشرها كلية الهندسة / جامعة الموصل  
الوحدة القانونية

على موقع جامعة الموصل / صفحتها الرئيسية

<http://engineering.uomosul.edu.iq>





# الوقاية من المخدرات

## وهي قايمه عيرائيه



الجريدة الرسمية لجمهورية العراق

روزنامه فهودي کوئماوي عيراق



محتويات  
العدد  
٤٢٦٩

- قانون انضمام جمهورية العراق الى اتفاقية انشاء منظمة وقاية النباتات في الشرق الادنى رقم ٣٧ لسنة ٢٠١٢
- قانون حظر الالعاب المحرضة على العنف رقم (٢) لسنة ٢٠١٣
- قانون التعديل الاول لقانون وزارة الصناعة والمعادن رقم (٣٨) لسنة ٢٠١١
- قانون انضمام جمهورية العراق الى بروتوكول مكافحة صنع الاسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة المكمل لاتفاقية الامم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية رقم (٤) لسنة ٢٠١٣
- قانون التعديل الاول لقانون الطرق العامة رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠٢
- قانون منح الرياضيين الابطال والرواد رقم (٦) لسنة ٢٠١٣



قوانين

باسم الشعب

رئاسة الجمهورية

### قرار رقم (٣٨)

بناءً على ما اقره مجلس النواب طبقاً لاحكام البند (أولاً) من المادة (٦١) والبند (ثالثاً) من المادة (٧٣) من الدستور .

قرر رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠١٢/٤/٢٢

إصدار القانون الآتي :

رقم (٣٧) لسنة ٢٠١٢

### قانون

## انضمام جمهورية العراق الى اتفاقية انشاء منظمة وقاية النباتات في الشرق الادنى

المادة - ١ - تنضم جمهورية العراق الى اتفاقية انشاء منظمة وقاية النباتات التي عقدت في مدينة الرباط في المغرب في ١٨/٢/١٩٩٣ .

المادة - ٢ - ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

جلال طالباني

رئيس الجمهورية

### الاسباب الموجبة

بغية التعاون مع البلدان والمنظمات والاجهزة الحكومية وغير الحكومية في مجال وقاية النباتات ومنع انتشار الآفات التي قد تصيبها واتخاذ التدابير الملائمة لمكافحة هذه الآفات ومنع انتشارها ولغرض انضمام جمهورية العراق الى اتفاقية انشاء منظمة وقاية النباتات في الشرق الادنى ، شرع هذا القانون .



## اتفاقيات

### اتفاقية انشاء منظمة وقاية النباتات في الشرق الادنى

#### الديبياجة

ان الاطراف المتعاقدة، اذ تدرك فائدة التعاون الدولي في مكافحة الآفات التي تصيب النباتات والمنتجات النباتية ومنع انتشارها ولا سيما دخولها عبر الحدود الوطنية واذ ترغب في ضمان التنسيق الدقيق للتدابير الكفيلة بتحقيق هذا الغرض. واذ ترى ان من الممكن تعزيز وتسهيل هذا التعاون ونجاحه بدرجة كبيرة بانشاء اجهزة اقليمية مثل تلك التي انشئت في معظم اقاليم العالم. واذ ترى ان التعاون في اقليم الشرق الادنى يمكن تحقيقه على خير وجه بانشاء منظمة اقليمية لوقاية النباتات تؤدي اعمالها بالتعاون مع جميع البلدان والمنظمات والاجهزة الحكومية وغير الحكومية القادرة على توفير الدعم المالي او الفنى لها. واذ تلاحظ ان المادة الثامنة من الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات التي وافق عليها المؤتمر العام لمنظمة الاغذية والزراعة للأمم المتحدة في دورته السادسة التي عقدت في ٦ ديسمبر - كانون الاول ١٩٥١ وكذلك المادة الثامنة من النص المعدل للاتفاقية المذكورة الذي وافق عليه المؤتمر العام لهذه المنظمة في دورته العشرين في نوفمبر - تشرين الثاني ١٩٧٩ تنص على ان تتعهد الحكومات المتعاقدة في الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بالتعاون فيما بينها لانشاء منظمات اقليمية لوقاية النباتات في المناطق المناسبة. قد اتفقت على ما يلى:

#### المادة ١

##### الإنشاء

تنشىء الاطراف المتعاقدة بموجب هذه الاتفاقية منظمة وقاية النباتات في الشرق الادنى التي يشار اليها فيما بعد - بالمنظمة - وترتدى اهدافها ووظائفها في المادتين ٣ و ٤ ادناه.

#### المادة ٢

##### التعريف

لاغراض هذه الاتفاقية ووفقا لما جاء في المادة ٢ من الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات:

- النباتات - تشمل النباتات الحية واجزاءها بما في ذلك البذور؛



## اتفاقيات

- المنتجات النباتية - تشمل المواد غير المصنعة التي هي من اصل نباتي ( بما في ذلك البذور ان لم تكن مدرجة تحت مصطلح"النباتات") والمنتجات المصنعة التي قد تتطوّر بحكم طبيعتها او طبيعة تصنيعها على مخاطر انتشار الآفات؛
- يقصد بكلمة -آفة- اي شكل من اشكال الحياة النباتية او الحيوانية او اي كائن من الكائنات المسببة للامراض ، يضر، او يتحمل ان يضر النباتات او المنتجات النباتية.

### المادة ٣

#### الاهداف

تتمثل اهداف المنظمة اساسا ، في تشجيع التعاون الدولي لتدعم اعمال وقاية النباتات وتعزيز القدرات اللازمة لذلك من اجل:

- (أ) مكافحة آفات النباتات والمنتجات النباتية بطريقة مناسبة؛
- (ب) منع انتشار الآفات المهمة من الناحية الاقتصادية التي تصيب النباتات والمنتجات النباتية ولا سيما انتشارها عبر الحدود الوطنية؛
- (ج) التقليل ، الى ادنى حد ممكن من التدخل في التجارة الدولية نتيجة لتدابير الصحة النباتية.

### المادة ٤

#### الوظائف

للمنظمة في سبيل تحقيق اهدافها، ان تقوم بما يلي :

- (أ) الترويج لتنفيذ احكام الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات مع توجيه اهتمام خاص لتدابير الخاصة بمكافحة الآفات وتقديم المشورة للحكومات بشأن التدابير الفنية والادارية والتشريعية اللازمة لمنع دخول وانتشار الآفات التي تصيب النباتات والمنتجات الزراعية النباتية ؛
- (ب) الترويج لتنفيذ احكام مدونة السلوك الدولي لتوزيع المبيدات واستعمالها التي وافق عليها المؤتمر العام لمنظمة الاغذية والزراعة اثناء دورته الثالثة والعشرين في نوفمبر - تشرين الثاني عام



١٩٨٥ وبالصيغة التي عدلها هذا المؤتمر في دورته الخامسة والعشرين في نوفمبر - تشرين الثاني عام ١٩٨٩ :

(ج) مساعدة الحكومات حيثما يكون ذلك مناسبا في تطبيق التدابير التي تتخذ فيما يتعلق بالوظائف الواردة في (أ) و (ب) :

(د) تنسيق الحملات الدولية ضد الآفات التي تصيب النباتات والمنتجات النباتية وتشجيع مثل هذه الحملات حيثما يكون ذلك ملائما؛

(هـ) الحصول على معلومات من الحكومات ومن أي مصادر أخرى، عن مدى وجود الآفات التي تصيب النباتات والمنتجات النباتية والاصابة بها وانتشارها وابلاغ هذه المعلومات للدول الاعضاء والمنظمات المعنية؛

(و) الترتيب لتبادل المعلومات بين البلدان بشأن تشريعات الصحة النباتية او غير ذلك من التدابير التي تؤثر على حرية انتقال النباتات والمنتجات النباتية؛

(ز) الترويج لتنسيق تدابير الحجر الزراعي، ولا سيما فيما يتعلق بمبادئ الصحة النباتية والاجراءات المتصلة بها وتقدير مخاطر الآفات لتلافي استخدام اشتراطات الصحة النباتية في تقييد التبادل التجاري دون مبرر؛

(ح) تيسير التعاون في مجال البحوث الخاصة بالآفات التي تصيب النباتات والمنتجات النباتية وطرق مكافحتها وفي مجال تبادل المعلومات العلمية ذات الصلة؛

(ط) نشر المواد بالشكل الملائم لاغراض الاعلام او لارتفاع بالمعرف الفنية او العملية على النحو الذي تراه المنظمة؛

(ي) اعداد التوصيات للحكومات فيما يتعلق بأي مسألة من المسائل التي اشير اليها في هذه المادة؛

(ك) اتخاذ جميع الاجراءات اللازمة والملائمة لتحقيق اهداف المنظمة.



## اتفاقيات

### المادة ٥

#### المقر

يكون مقر المنظمة في الرباط(المملكة المغربية) غير انه في حالة عدم ايداع المغرب وثيقة التصديق او القبول فيما يتعلق بهذه الاتفاقية في تاريخ دخولها حيز التنفيذ يحدد مجلس الادارة بأغلبية ثلثي اعضائه مقر المنظمة.

### المادة ٦

#### العضوية

الدول الاعضاء في المنظمة هي:

أ. الدول الواردة اسماؤها في الملحق الاول بهذه الاتفاقية والتي تصدق عليها او تنضم اليها طبقا للمادة ١٩ - ١؛

ب. الدول التي لم ترد اسماؤها في الملحق الاول والتي تقبل اعضاء في المنظمة طبقا للمادة ٥-١٩.

### المادة ٧

#### اللجان القطرية لوقاية النباتات

١- تنشيء كل دولة تصبح عضوا في المنظمة لجنة لوقاية النباتات تكون مسؤولة عن تنسيق انشطة وقاية النباتات.

٢- تتتألف لجنة وقاية النباتات على وجه الخصوص من ممثلي عن:

(١) خدمات وقاية النباتات القطرية؛

(٢) مؤسسات البحث القطريه المعنية بوقاية النباتات؛

(٣) المؤسسات الاكاديمية القطريه المعنية بوقاية النباتات؛



### المادة ٨

#### حقوق الدول الاعضاء والالتزاماتها

١ - للدول الاعضاء الحق بمقتضى هذه الاتفاقية فيما يلي:

(أ) الحصول عند الطلب على ما يهمها من المعلومات المتوفرة لدى المنظمة بشأن المسائل المتعلقة بأهداف المنظمة ووظائفها بما في ذلك الخطوط التوجيهية الخاصة بالحصول على المساعدات الفنية والتعاون في دراسة المشكلات التي تواجهها؛

(ب) تحديد الهيئة القطرية المناسبة التي تنطوي بها مهمة الاتصال فيما بين الحكومة والمنظمة؛

(ج) والحصول بدون مقابل على المطبوعات وغير ذلك من المعلومات التي توزعها المنظمة.

٢ - وعلاوة على الالتزامات المنصوص عليها في مواد أخرى من هذه الاتفاقية تتحمل الدول الاعضاء الالتزامات التالية:

(أ) ان تتعاون في اتخاذ القرارات المتعلقة بالنشاطات الفنية للمنظمة؛

(ب) ان تزود المنظمة في اسرع وقت ممكن بالمعلومات التي تطلبها بصورة معقولة على الا يتعارض ذلك مع القوانين ولوائح خاصة بالدولة العضو؛

(ج) ان تمنح المنظمة والدول الاعضاء فيها التسهيلات التي قد تكون لازمة لنجاح اعمال المنظمة على ان يكون ذلك في حدود ما يمكن ان يقدم بمقتضى الاجراءات الدستورية المعمول بها في الدول المعنية ؛

(د) ان تتعاون بصفة عامة في تحقيق اهداف ووظائف المنظمة.

### المادة ٩

#### مجلس الادارة

١ - يكون للمنظمة مجلس ادارة يتالف من جميع الدول الاعضاء ويكون هذا المجلس هو اعلى هيئة في المنظمة.

٢ - يضع المجلس لائحته الداخلية.



## اتفاقيات

- ٣- يعقد المجلس دورة عادية كل سنتين في الموعد والمكان الذين يحددهما.
- ٤- رئيس المجلس ان يدعو الى عقد دورات خاصة للمجلس بناء على طلب ثلث الدول الاعضاء.
- ٥- ينتخب المجلس في كل دورة عادية رئيسه واعضاء هيئة مكتبه، ويعمل رئيس المجلس الذي يبقى في منصبه الى حين انعقاد الدورة العادية التالية بهذه الصفة كل من مجلس الادارة واللجنة التنفيذية
- ٦- لكل دولة عضو صوت واحد، وتتخد جميع قرارات مجلس الادارة بالاغلبية البسيطة للاصوات المعطاة ما لم ينص على غير ذلك في هذه الاتفاقية ويتألف النصاب القانوني من الاغلبية البسيطة للدول الاعضاء .
- ٧- لمجلس الادارة ان يضع اجراء، في لائحة الداخلية يتيح لرئيس المجلس الحصول على اصوات الدول الاعضاء في مجلس الادارة بشأن بعض المسائل دون ان يدعو الى اجتماع للمجلس.

### المادة ١٠

#### وظائف مجلس الادارة

- ١- تكون وظائف مجلس الادارة كما يلي:
- (أ) استعراض التقرير والتوصيات المحالة اليه من اللجنة التنفيذية عن عمل المنظمة منذ انعقاد دورته العادية السابقة؛
- (ب) رسم سياسات المنظمة والموافقة على برنامج العمل والميزانية الخاص بها؛
- (ج) تحديد اشتراكات الدول الاعضاء على النحو الوارد في المادة ١٦ - ٣؛
- (د) وضع معايير منسقة وخطوط توجيهية وتوصيات بشأن وقاية النباتات؛
- (هـ) وضع المبادئ العامة لادارة المنظمة وتطوير اعمالها؛
- (و) استعراض التقرير الخاص بعمل المنظمة والحسابات المراجعة المشار اليها في المادة ١٥ (٣)(١)؛



## اتفاقيات

- (ز) الموافقة على اللائحة المالية والقواعد الإدارية للمنظمة وتعيين المراجعين؛
- (ح) انتخاب أعضاء اللجنة التنفيذية المشار إليها في المادة ١٣ - ١؛
- (ط) تعيين المدير التنفيذي وفقاً للمادة ١٥ - ١؛
- (ي) قبول الدول في عضوية المنظمة طبقاً للمادة ١٩ - ٥؛
- (ك) اقرار التعديلات على هذه الاتفاقية وفقاً للمادة ٢٠؛
- (ل) اقرار القواعد التي تنظم عملية التحكيم في المنازعات؛
- (م) الموافقة على الترتيبات الرسمية مع المنظمات او المؤسسات الاجنبية المشار إليها في المادة ١٨ ومع الحكومات بما في ذلك اتفاقية المقر الرئيس التي ستعقد بين المنظمة والدولة التي تستضيف مقرها (المشار إليها فيما بعد بالدولة المضيفة)؛
- (ن) اتخاذ القرارات بشأن اقامة اي اجهزة فرعية قد تكون لازمة او مفيدة لاداء وظائف المنظمة وحل هذه الاجهزه عندما يكون ذلك مناسباً؛
- (س) وضع لائحة الموظفين التي تحدد شروط وظروف استخدام الموظفين؛
- (ع) اداء جميع المهام الاجنبية التي توكل اليه بموجب هذه الاتفاقية او تكون لازمة او مفيدة لقيام بنشاطات المنظمة؛
٢. لمجلس الادارة في الحدود التي يقررها تفويض اللجنة التنفيذية باية مسائل تدخل في نطاق وظائفه باستثناء الوظائف المذكورة في الفقرات الفرعية (أ) و(ب) و(ج) و (د) و(ح) و(ط) و(ي) و(ك) من الفقرة ١ السابقة.

### المادة ١١

#### تنفيذ المعايير المنسقة والخطوط التوجيهية

والتوصيات المتعلقة بوقاية النباتات

يوافق على المعايير المنسقة والخطوط التوجيهية والتوصيات التي قد يقرها مجلس الادارة بمقتضى المادة ١٠ - ١ (د) باغلبية ثلثي الاصوات المعطاة وتبلغ الى الدول الاعضاء لقبولها.



### المادة ١٢

#### المراقبون

للمدير التنفيذي ان يدعو بشرط موافقة مجلس الادارة الدول غير الاعضاء والمنظمات والمؤسسات القادر على تقديم مساهمات ملموسة في نشاطات المنظمة الى حضور دورات مجلس الادارة بصفة مراقب.

### المادة ١٣

#### اللجنة التنفيذية

١ - يكون للمنظمة لجنة تنفيذية تتالف من الرئيس الذي ينتخب على النحو المنصوص عليه في المادة ٩ ، ومن ممثلي ست من الدول الاعضاء ينتخبها مجلس الادارة .

٢ - تنتخب الدول الاعضاء ستة المشار إليها في الفقرة ١ ، خلال الدورة العادية لمجلس الادارة لمدة سنتين مع توجيه الاهتمام الواجب بتتنوع الظروف المناخية الزراعية في الأقاليم ومبدأ التناوب بين الدول الاعضاء غير انه في اول دورة عادية للمجلس، تنتخب ثلاثة من الدول ستة لمدة ثلاثة سنوات وفي كل دورة من الدورات العادية التالية يحدد المجلس بداية السنتين لكل دولة عضو من الدول ستة التي انتخب اثناء الدورة المعنية واي مكان يخلو خلال الفترة بين عملية انتخاب تشغله دولة عضو اخر يختارها باقى اعضاء اللجنة وبموافقتها وتبقى هذه الدولة في عضوية اللجنة حتى نهاية مدة عضوية الدولة التي تحل محلها.

٣ - تجتمع اللجنة التنفيذية مرة كل سنة على الاقل في الوقت الذي تحدده ويجوز عقد دورات خاصة للجنة بناء على طلب رئيسها او اغلبية اعضائها وتعقد دورات اللجنة عادة في مقر المنظمة.

٤ - باستثناء الرئيس الذي ينتخبه مجلس الادارة على النحو الوارد في الفقرة ٥ من المادة ٩ تنتخب اللجنة اثناء الدورة السنوية التي تعقدتها وفقاً للفقرة ٢ من هذه المادة، هيئة مكتبها من بين اعضائها ويبقاء هؤلاء في مناصبهم حتى الدورة السنوية التالية وللجنة ان تقرر لاحتها الداخلية وتتخذ كل القرارات بأغلبية بسيطة من الاصوات المعطاة، ويكتمل النصاب القانوني بحضور اغلبية بسيطة من الاعضاء .



## اتفاقيات

٥ - مجلس الادارة ان يضع القواعد التي يمكن على اساسها للرئيس ان يتشاور مع اعضاء اللجنة التنفيذية بالمراسلة او بأي وسيلة اتصال سريعة اذا نشأت بين دورتين من دوراتها مسائل ذات طابع استثنائي ملح تتطلب اجراء من جانب اللجنة.

٦ - تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي:

(أ) استعراض اوجه نشاط المنظمة؛

(ب) تقديم توصيات الى مجلس الادارة بشأن أية مسألة من المسائل المتصلة باعمال المجلس؛

(ج) اصدار التوجيهات للمدير التنفيذي للمنظمة بخصوص تنفيذ السياسات والقرارات التي يتخذها مجلس الادارة؛

(د) الاضطلاع بآية وظائف اخرى تخولها لها هذه الاتفاقية او يفوضها لها مجلس الادارة عملا بالفقرة ٢ من المادة ١٠؛

(هـ) انشاء مجموعات عمل متخصصة لمواجهة اوضاع معينة ، حيثما يكون ذلك ضروريا.

٧. توافق اللجنة التنفيذية في كل دورة ، على تقرير يرفع الى مجلس الادارة.

### المادة ١٤

#### الاجهزة الفرعية

مجلس الادارة وفقا لاحكام المادة ١٠ - ١ (ن) ان ينشيء اي اجهزة دائمة او مخصصة حسب اقتضاء الحال، تتتألف من شخصيات يختارها بناء على خبرتها بوقاية النباتات لتقديم المشورة لللجنة التنفيذية بشأن مسائل فنية معينة وللجنة التنفيذية وفقا لاحكام المادة ١٣ - ٦ (هـ) ان تشكل مجموعات عمل متخصصة لمواجهة اوضاع معينة.

### المادة ١٥

#### المدير التنفيذي والموظفوون

١ - يكون للمنظمة مدير تنفيذي يعينه مجلس الادارة وفقا للشروط التي يحددها.



## اتفاقيات

- ٢- المدير التنفيذي هو الممثل القانوني للمنظمة ويووجه عمل المنظمة وفقاً للسياسات والقرارات التي يتخذها مجلس الادارة ويتوجيهات من اللجنة التنفيذية.
- ٣- يقدم المدير التنفيذي من خلال اللجنة التنفيذية الى مجلس الادارة في كل دورة من دوراته العادية ما يلي:
- (أ) تقرير عن عمل المنظمة والحسابات المراجعة؛
- (ب) ومشروع برنامج عمل المنظمة ومشروع ميزانية الفترة المالية التالية.
- ٤- يتولى المدير التنفيذي ما يلي:
- (أ) الاعداد لدورات مجلس الادارة واللجنة التنفيذية وجميع الاجتماعات الأخرى للمنظمة وتنظيمها ويوفر خدمات الامانة لهذه الاجتماعات؛
- (ب) ضمان التنسيق فيما بين الدول الاعضاء في المنظمة؛
- (ج) تنظيم المؤتمرات والندوات الدراسية وبرامج التدريب الاقليمية وغير ذلك من الاجتماعات وفقاً لبرنامج العمل المعتمد.
- (د) وضع المقترنات الخاصة ببرامج العمل المشتركة مع الاجهزة الاقليمية والاجهزة الدولية الأخرى؛
- (هـ) مسؤولية ادارة المنظمة؛
- (و) ضمان نشر نتائج البحوث وكتيبات التدريب والمطبوعات الاعلامية وغير ذلك من المواد حسبما يكون ضرورياً؛
- (ز) اتخاذ التدابير بشأن المسائل الأخرى التي تتفق واهداف المنظمة؛
- (ح) القيام باي وظائف اخرى يحددها مجلس الادارة.
- ٥- يعاون المدير التنفيذي نائب للمدير التنفيذي يعينه بعد موافقة اللجنة التنفيذية.



## اتفاقيات

٦- يتولى المدير التنفيذي تعيين نائب المدير التنفيذي وسائر موظفي المنظمة وفقاً للسياسات والمبادئ التي يضعها مجلس الادارة وفقاً لائحة شؤون الموظفين ويصدر المدير التنفيذي لائحة شؤون الموظفين ، على النحو اللازم من اجل تنفيذ النقاط السابقة .

### المادة ١٦

#### موارد المنظمة

١. تشمل موارد المنظمة ما يلي:

(أ) الاشتراكات السنوية التي تدفعها الدول الاعضاء في المنظمة؛

(ب) العائدات التي تتحقق من تقديم الخدمات مقابل سداد تكاليفها؛

(ج) المنح والوصايا والهبات وأي شكل آخر من التبرعات من اي مصدر والتي توافق عليها اللجنة التنفيذية بشرط ان يتافق قبول هذه التبرعات مع اهداف المنظمة؛

(د) عائدات استثمار الاصول السائلة او جزء منها؛

(هـ) واي موارد اخرى توافق عليها اللجنة التنفيذية وتنتفق واهداف المنظمة.

٢- تعهد الدول الاعضاء بان تدفع اشتراكات سنوية لميزانية المنظمة العادية بعملات قابلة للتحويل.

٣- يحدد مجلس الادارة في كل دورة عادية بأغلبية ثلثي الاصوات المعطاة او باتفاق الآراء عندما يكون ذلك ممكناً، مجموع مبلغ الاشتراكات المقررة للفترة المالية التالية . ويقسم مجلس الادارة هذا المبلغ بين الدول الاعضاء وفقاً لنسب اشتراكاتها المقررة في جدول الاشتراكات المعمول به في الامم المتحدة في ذلك الوقت.

٤- لتحديد الاشتراك السنوي لكل دولة من الدول الاعضاء يقسم المبلغ المستحق منها على قسطنين متساوين يستحق احدهما عند بداية السنة الاولى من الفترة المالية والآخر عند بداية السنة الثانية.

٥- ليس للدولة العضو المتخلفة عن دفع اشتراكاتها للمنظمة ان تتمتع بحق التصويت في مجلس الادارة وفي اللجنة التنفيذية اذا ، بلغ مقدار متأخراتها ما يعادل او يزيد على مقدار الاشتراكات المستحقة عليها عن السنتين التقويميتين السابقتين ومع ذلك يجوز لمجلس الادارة ان يسمح لهذه الدولة العضو



## اتفاقيات

بالتصويت في مجلس الادارة وفي اللجنة التنفيذية اذا اقتضى بان عجزها عن الدفع يرجع لظروف خارجة عن ارادتها.

### المادة ١٧

#### الوضع القانوني والمزايا والحسنات

- ١ - المنظمة هيئة حكومية دولية مستقلة تتمتع بالشخصية اعتبارية والصفة القانونية اللتين تؤهلانها لتحقيق اهدافها وممارسة وظائفها.
- ٢ - للمنظمة سلطة ابرام العقود وتملك الممتلكات المنقوله وغير المنقوله والتصرف فيها وان تكون طرفا في اي اجراءات قانونية.
- ٣ - تمنح كل دولة عضو للمنظمة ما يلي:
  - (أ) للمنظمة وممثليها واصولها المزايا والحسنات والتسهيلات المناسبة التي تمكنتها من القيام بنشاطاتها؛
  - (ب) لممثلي اي دولة او منظمة حكومية دولية الذين يقومون بمهام رسمية تتعلق بعمل المنظمة والمدير التنفيذي وموظفيه المزايا والحسنات والتسهيلات المناسبة التي تمكنتهم من اداء واجباتهم الرسمية.
- ٤ - تعهد كل دولة عضو بان تمنح الاوضاع والمزايا والحسنات المشار اليها اعلاه وذلك بان تطبق بعد اجراء التغيرات اللازمة ، المزايا والحسنات المنصوص عليها في اتفاقية منح المزايا والحسنات للوكالات المتخصصة التي وافقت عليها الجمعية العامة لعام ١٩٤٧/١١/٢١ ، على المنظمة وممثلي الدول والمنظمات الحكومية الدولية والمدير التنفيذي وموظفي المنظمة.
- ٥ - تعهد الدولة المضيفة دون اخلال بالفقرتين ٣ و ٤ بان تمنح المزايا والحسنات والتسهيلات الواردة في الملحق الثاني بهذه الاتفاقية.
- ٦ - للمنظمة ان تبرم اتفاقيات مع الدول التي قد توجد بها مكاتب للمنظمة لتحديد المزايا والحسنات والتسهيلات التي تتمتع بها المنظمة لتمكنها من تحقيق اهدافها والقيام بوظائفها.



المادة ١٨

العلاقات مع المنظمات والمؤسسات الأخرى

للمنظمة ان تتعاون مع المنظمات او المؤسسات الحكومية الدولية وتحقيقا لهذه الغاية يجوز للمدير التنفيذي تحت اشراف مجلس الادارة ان ينشيء علاقات عمل مع هذه المنظمات او المؤسسات وان يضع الترتيبات الضرورية لضمان التعاون الفعال وتخضع اي ترتيبات رسمية تعقد مع هذه المنظمات والمؤسسات لموافقة مجلس الادارة.

المادة ١٩

التوقيع والتصديق والانضمام وسريان الاتفاقية وقبول الاعضاء

١- للدول المذكورة في الملحق الاول ان تصبح اطرافا في هذه الاتفاقية عند :

(أ) التوقيع على هذه الاتفاقية ثم ايداع وثيقة التصديق ؛ او

(ب) ايداع وثيقة الانضمام.

٢- تعرض هذه الاتفاقية للتوقيع من جانب الدول المذكورة في الملحق الاول في مدينة الرباط في ١٨ فبراير / شباط ١٩٩٣ ثم بعد ذلك في مقر منظمة الاغذية والزراعة للأمم المتحدة في مدينة روما .

٣- تودع وثائق التصديق او الانضمام لدى المدير العام لمنظمة الاغذية والزراعة الذي يعتبر جهة الايداع لهذه الاتفاقية.

٤- تصبح هذه الاتفاقية سارية المفعول بالنسبة لكل الدول التي صدقت عليها او انضمت اليها من تاريخ ايداع وثائق التصديق او الانضمام من جانب حكومات عشر دول على الاقل من حكومات الدول المذكورة في الملحق الاول وتصبح اي دولة اخرى مذكورة في الملحق الاول طرفا من هذه الاتفاقية من تاريخ ايداعها وثيقة تصديقها او انضمامها.

٥- يجوز لاي دولة ليست مذكورة في الملحق الاول ان تبلغ المدير العام لمنظمة الاغذية والزراعة في اي وقت بعد سريان مفعول هذه الاتفاقية برغبتها في ان تصبح عضوا في المنظمة ويكون التبليغ مصحوبا بوثيقة انضمام توافق الدولة بموجبها على الالتزام باحكام هذه الاتفاقية من تاريخ قبول عضويتها. ويرسل المدير العام لمنظمة نسخا من التبليغ والوثيقة المشار اليها الى مجلس الادارة عن طريق المدير التنفيذي و اذا قرر المجلس، باغلبية ثلثي الاصوات المعطاة، الموافقة على قبول



الدولة فان انضمام هذه الدولة يصبح نافذا من تاريخ هذا القرار الذي يجب ابلاغه فورا للمدير العام المنظمة .

٦- لا يخضع التصديق على هذه الاتفاقية او الانضمام اليها لأي تحفظات.

## ٢٠ المادة

### تعديل الاتفاقية

١- مع مراعاة الفقرة ٤ التالية يجوز لمجلس الادارة تعديل هذه الاتفاقية باغلبية ثلثي الاصوات المعطاء، بشرط ان تكون هذه الاغلبية أكثر من نصف الدول الاعضاء وتصبح التعديلات سارية المفعول بالنسبة لجميع الاطراف المتعاقدة بعد انقضاء ستين يوما من اقرار مجلس الادارة لها.

٢- يجوز تقديم اقتراحات تعديل هذه الاتفاقية من اللجنة التنفيذية او من دولة عضو في رسالة الى المدير العام لمنظمة الاغذية والزراعة الذي يقوم في الحال بابلاغ اقتراحات لجميع الدول الاعضاء والمدير التنفيذي للمنظمة.

٣- لا ينظر مجلس الادارة في اقتراح بالتعديل ما لم يبلغه المدير العام لمنظمة الاغذية والزراعة الى الاعضاء قبل ستين يوما على الاقل من يوم افتتاح الدورة التي سينظر فيها الاقتراح وعند اقرار اي تعديل يجب ابلاغه للمدير العام لمنظمة الاغذية والزراعة فورا.

٤- لا يجوز تعديل الملحق الثاني بهذه الاتفاقية الا بالطريقة الواردة فيه.

## ٢١ المادة

### الانسحاب من الاتفاقية وانهاؤها

١- لا يجوز اخبار بانسحابها من المنظمة الى المدير العام لمنظمة الاغذية والزراعة بعد انقضاء اربع سنوات من التاريخ الذي اصبحت فيه طرفا في هذه الاتفاقية ويصبح الانسحاب ساريا بعد انقضاء سنة من تقديم الاخطار او في اي تاريخ لاحق يحدده الاخطار وتشمل الالتزامات المالية للدولة العضو كامل السنة التي يسري فيها الانسحاب .

٢- اذا ادى انسحاب دولة عضو الى خفض عدد الدول الاعضاء الى اقل من عشر دول، يبدأ مجلس الادارة في تصفية المنظمة ويبلغ جهة الابداع بذلك.



## اتفاقيات

٣- وتحقيقاً لهذه التصفيه يأمر مجلس الادارة بان يعاد الى الدولة المضيفة ما تكون قد قدمته من ارض وما عليها من مبان ومنشآت كما يأمر باعادة الاموال التي لم تستخدم الى الجهات المتبرعة التي قدمتها وبيع اي موجودات اخرى تتبقى بعد ذلك وعقب الوفاء بكل الالتزامات بما في ذلك مصاريف التصفيه توزع الاموال الناتجة عن البيع واموال المنظمة الامری بين الدول التي كانت اعضاء في المنظمة عند تاريخ الاخطار بالاسحاب المشار اليه في الفقرة ٢ وذلك بنسب الاشتراكات التي دفعتها طبقاً للفقرة ٢ من المادة ١٦ عن السنة التي قدم فيها هذا الاخطار.

### المادة ٢٢

#### تفسير الاتفاقية وتسويه النزاعات

اي نزاع يتعلق بتفصیر هذه الاتفاقية او تطبيقها لا يمكن تسويته بطريق التفاوض او التوفيق او اي طريق اخر، يجوز احالته من قبل اي طرف في النزاع الى مجلس الادارة لاتخاذ قرار فيه، ويكون هذا القرار نهائياً وملزماً لكل الاطراف.

### المادة ٢٣

#### جهة الاداع

١- يكون المدير العام لمنظمة الاغذية والزراعة هو جهة ايداع هذه الاتفاقية وفقاً لما جاء في الفقرة ٣ من المادة ١٩ ويقوم بالاتي:

(أ) ارسال نسخ معتمدة من هذه الاتفاقية الى حكومات الدول المذكورة في الملحق الاول او اي حكومة اخرى تطلب ذلك؛

(ب) تسجيل هذه الاتفاقية عند سريان مفعولها لدى امانة الامم المتحدة طبقاً للمادة ١٠٢ من ميثاق الامم المتحدة؛

(ج) ابلاغ الدول الواردة اسماؤها في الملحق الاول او اي دولة قبلت عضويتها في المنظمة عن:

١- توقيع هذه الاتفاقية واداع وثائق التصديق او الانضمام طبقاً للفقرة ١ من المادة ١٩.

٢- تاريخ سريان مفعول هذه الاتفاقية طبقاً للفقرة ٤ من المادة ١٩؛



## اتفاقيات

- ٣- اعلن اي الدول عن رغبتها في الانضمام لعضوية المنظمة وقبول عضويتها طبقاً للفقرة ٥ من المادة ١٩؛
- ٤- اي اقتراحات بخصوص تعديل هذه الاتفاقية واقرار التعديلات طبقاً للمادة ٢٠؛
- ٥- اخطارات الانسحاب من المنظمة طبقاً للفقرة ١ من المادة ٢١؛
- ٦- اي اخطار يصل طبقاً للفقرة ٢ من المادة ٢١.
- ٢- تودع النسخة الاصلية لهذه الاتفاقية في سجلات منظمة الاخذية والزراعة.

المادة ٢٤

### الملحق

يعتبر الملحقان الاول والثاني جزءاً اساسياً من هذه الاتفاقية.

حررت هذه الاتفاقية في الرباط بالمغرب في الثامن عشر من فبراير - شباط ١٩٩٣ من نسخة واحدة باللغات العربية والإنكليزية والفرنسية وجميعها متساوية في الحجية.



## اتفاقيات

### الملحق الاول بالاتفاقية

قائمة بالدول المشار اليها في الفقرة (أ) من المادة ٦

سورية	الأردن
الصومال	افغانستان
العراق	الامارات العربية المتحدة
عمان	باكستان
قبرص	البحرين
قطر	تركيا
الكويت	تونس
لبنان	الجماهيرية العربية الليبية
مالطة	الجزائر
مصر	جمهورية ايران الاسلامية
المغرب	الجمهورية اليمنية
المملكة العربية السعودية	جيبوتي
موريتانيا	السودان



الملحق الثاني بالاتفاقية

تعهدات الدولة المضيفة

مقدمة

بناء على الفقرة ٥ من المادة ١٧ من هذه الاتفاقية ، يختص هذا الملحق بالحقوق والالتزامات الإضافية للدولة المضيفة . وتنطبق الاتفاقية على الدولة المشار إليها في الجزء (باء) التالي ما دامت هي الدولة المضيفة .

الجزء (الف) - احكام عامة

القسم ١ : المزايا والحسانات والتسهيلات التي تمنح للمنظمة

١- دون إخلال بالفقرة (أ) من المادة ١٧ من هذه الاتفاقية ، تعهد الدولة المضيفة بمنح المزايا والحسانات والتسهيلات الآتية للمنظمة وممتلكاتها وأموالها وموجوداتها إنما كانت في تلك الدولة :

(أ) الحصانة من أي شكل من أشكال الاجراءات القانونية ، إلا في الحالات المعينة التي تتنازل فيها المنظمة صراحة عن هذه الحسانات ؛

(ب) الحصانة من التفتيش والاستيلاء والمصادرة ونزع الملكية أو أي شكل من أشكال التدخل؛

(ج) حرية الاحتفاظ بالأموال أو العملات من أي نوع ، وفتح حسابات بأي عملة ، وتحويل الأموال أو العملات الأجنبية في داخل الدولة المضيفة أو إلى خارجها ، وتحويل أي عمليات أجنبية إلى أي عمليات أخرى ؛

(د) عدم الخضوع للرقابة على المراسلات الرسمية والرسائل الرسمية الأخرى ، مع عدم الأخلاص باحتياطات الامن المناسبة التي تتحدد باتفاق الدولة المضيفة والمنظمة ؛

(هـ) الاعفاء من جميع الضرائب المباشرة أو غير المباشرة على الممتلكات والدخل والمعاملات الرسمية للمنظمة ، ما عدا الرسوم التي تدفع مقابل الحصول على خدمات معينة .

(و) الاعفاء من الضرائب الجمركية او منع وتقيد الواردات وال الصادرات بالنسبة للمواد التي تستوردها المنظمة او تصدرها او المطبوعات التي تنشرها للاغراض الرسمية .



## اتفاقيات

٢- تبذل الدولة المضيفة الجهد الكافي للتأكد من توافر الامن والهدوء لمقر المنظمة ، مع توفير حماية من الشرطة له عند الضرورة ، بناء على طلب المدير التنفيذي للمنظمة .

٣- تتمتع المنظمة في اتصالاتها الرسمية بمعاملة لا تقل عن تلك الممنوحة لأي منظمة او حكومة ، بما في ذلك البعثة الدبلوماسية لمثل هذه الحكومة ، في الدولة المضيفة ، وذلك فيما يتعلق بالأسبابيات واسعار خدمات البريد والبرق والهاتف ووسائل الاتصال الأخرى .

### القسم ٢ : المزايا والحسانات والتسهيلات التي تمنح للممثلين الرسميين وللمدير التنفيذي وموظفي المنظمة والأشخاص الآخرين

١- تعهد الدولة المضيفة ، دون اخلال باحكام الفقرة ٣ (ب) من المادة ١٧ من الاتفاقية ، بمنح المزايا والحسانات والتسهيلات التالية :

(أ) الى ممثل اي دولة او منظمة حكومية دولية فيما يتعلق باداء واجباتهم الرسمية المتصلة بعمل المنظمة :

١- الحسانة من اجراءات القبض او الاعتقال ، الا في حالات الجرم المشهود ، ومن مصادره امتعتهم الشخصية ، ومن المساعلة عما يقولونه او يكتبونه او يقومون به من عمل بصفتهم الرسمية والحسانة من اي اجراء قانوني من اي نوع :

٢- عدم انتهاك حرمة الوراق والوثائق ؛

٣- إعفاؤهم و زوجاتهم / ازواجهن من قيود الهجرة او تسجيل الاجانب او الخدمة الوطنية الاجبارية ؛

٤- نفس التسهيلات التي تمنح لممثل الحكومات الاجنبية الذين يقومون بمهام رسمية مؤقتة ، وذلك فيما يتعلق بقيود النقد او التحويل .

(ب) للمدير التنفيذي وموظفي المنظمة :

(١) الحسانة من الاجراءات القانونية عما يقولونه او يكتبونه او يقومون به من عمل بصفتهم الرسمية ؛



## اتفاقيات

(٢) الاعفاء من الضرائب على المرتبات والمكافآت التي تدفعها المنظمة لهم ؛

(٣) اعفاؤهم وزوجاتهم / ازواجهن ومن يعولونه من قيود الهجرة او تسجيل الاجانب ؛

(٤) تسهيلات الاعادة الى الوطن لهم ولزوجاتهم / ازواجهن ولمن يعولونه في اوقات الازمات على ان تتماشى مع التسهيلات التي تمنح لاعضاءبعثات الدبلوماسية المساوين لهم في المرتبة ؛

(٥) الحق لغير رعايا البلد المضيف في استيراد ما يلزمهم من اثاث و حاجيات دون دفع رسوم ، بما في ذلك سيارة واحدة عند بداية العمل لأول مرة في المنظمة . وكذلك عند استبدال هذا الاثاث وهذه الحاجيات بما في ذلك سيارة واحدة بعد انقضاء الفترات التي تتفق عليها المنظمة مع الدولة المضيفة .

٢ - وبالاضافة الى المزايا والخصائص المشار اليها في الفقرة ١ السابقة تكون للمدير التنفيذي وموظفي المنظمة نفس تسهيلات تغيير العملة الممنوحة للموظفين المساوين لهم في الرتبة من اعضاءبعثات الدبلوماسية ، بشرط الا يكونوا من مواطني الدولة المضيفة .

٣ - رهنا بتطبيق تدابير الحفاظ على الصحة العامة والامن التي يتفق عليها بين الدول المضيفة والمنظمة ، لانفرض الدولة المضيفة اي عائق على الدخول الى اراضيها او الاقامة فيها او مغادرتها بالنسبة لممثلي الدول او المنظمات الحكومية الدولية المشار اليها في الفقرة ١ (١) وزوجاتهم / ازواجهن او المدير التنفيذي وموظفي المنظمة وزوجاتهم / ازواجهن ومن يعولونها واي زائر للمنظمة في غرض يتعلق بعمل المنظمة .

٤ - تمنع التأشيرات المطلوبة لاي شخص من المشار اليهم في الفقرة ٣ وتمدد في الحال وبدون اي رسوم .

## القسم ٣ : تنفيذ قوانين الدولة المضيفة

تعاون المنظمة مع السلطات المختصة في الدولة المضيفة لتسهيل سير العدالة واحترام نظم الشرطة ، ومنع اي اساءة استخدام للمزايا والخصائص والتسهيلات الممنوحة بموجب المادة ١٧ من هذه الاتفاقية او بموجب هذا الملحق ، وتنتظر المنظمة في الحال في طلبات التنازل عن الحصانة في الظروف التي تعرقل فيها الحصانة الممنوحة لأحد الاشخاص بموجب هذا الملحق سير العدالة ، وعندما يتتسى رفع هذه الحصانة دون الاضرار بمصالح المنظمة .



## اتفاقيات

### القسم ٤ : تعديل هذا الجزء

١ - مع مراعاة الفقرة ٢ التالية يجوز تعديل الجزء (الف) من هذا الملحق بالطريقة الواردة في الفقرات من ١ إلى ٣ من المادة ٢٠ من هذه الاتفاقية .

٢ - وبصرف النظر عن أي نص في هذه الاتفاقية . بما في ذلك هذا الملحق ، وخلال الوقت الذي تكون فيه اتفاقية المقر سارية بين الدولة المضيفة والمنظمة ، لا يجوز اقرار أي تعديل لهذا الجزء مالم تعبر الدولة المضيفة عن موافقتها الصريحة على ذلك .

### الجزء (باء) - احكام محددة تتعلق بالمملكة المغربية

#### القسم ١ : مقر المنظمة والتسهيلات المتعلقة به :

١ - يكون مقر المنظمة في الرباط

٢ - تتعهد المملكة المغربية بترتيب مايلي :

#### الوصف

#### القسم ٢ : المزايا والحسانات والتسهيلات

١ - تشمل الضرائب المشار إليها في القسم ١ (هـ) من الجزء (الف) جميع الضرائب والرسوم مهما كان نوعها ، بما فيها رسوم الجمارك والمستحقات على السيارات والاثاث والمعدات الاخرى ، وتعفى من هذه الضرائب والرسوم التبرعات ، بما في ذلك كل المواد التي تعتبر ضرورية لأي سبب يتعلق بإنشاء المنظمة وتحقيق اهدافها .

٢ - تعفى أي اموال او املاك تحولها المنظمة لاغراض تعليمية او علمية لاي شخص او منظمة لا تسعى الى الربح ، من دفع الضرائب من جانب هذا الشخص او المنظمة .

٣ - يحق لموظفي المنظمة ، بما في ذلك المدير التنفيذي ، اذا لم يكونوا من رعايا المغرب ، الاحتفاظ بموجودات خارج المملكة المغربية ، والاعفاء من الضرائب على الدخول المستمدۃ من مصادر خارج المغرب او على ممتلكات خارج المغرب ، كما يعفون من اداء الخدمة الوطنية .



## اتفاقيات

٤- تصدر المملكة المغربية أي تشريعات ضرورية لمنح الاهلية القانونية للمنظمة ، وتقرير المزايا والحسانات والتسهيلات المشار اليها في هذه الاتفاقية ، بما في ذلك هذا الملحق .

### القسم ٣ : تعديل هذا الجزء

١- مع مراعاة الفقرة ٢ ، يمكن تعديل الجزء (باء) من هذا الملحق بالطريقة الواردة في الفقرات من ١ الى ٢ من المادة ٢٠ من هذه الاتفاقية .

٢- وبصرف النظر عن أي احكام اخرى في الاتفاقية ، بما في ذلك هذا الملحق ، لا يجوز تعديل هذا الجزء ما لم توافق المملكة المغربية على ذلك صراحة .



قوانين

باسم الشعب

رئاسة الجمهورية

## قرار رقم (٢)

بناءً على ما اقره مجلس النواب طبقاً لأحكام البند (أولاً) من المادة (٦١) والبند (ثالثاً) من المادة (٧٣) من الدستور .

قرر رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠١٣/٢/١٠  
إصدار القانون الآتي :

٢٠١٣ لسنة (٢) رقم

قانون

### حظر الألعاب المحرضة على العنف

المادة - ١ - يحظر استيراد أو تداول أو تصنيع أو بيع الألعاب المحرضة على العنف بكافة أشكالها .

المادة - ٢ - أ - يعاقب بالحبس مدة لاتقل عن ثلاثة سنوات أو بغرامة مقدارها عشرة ملايين دينار كل من استورد أو صنع ألعاباً محرضة على العنف بكافة أشكالها .

ب - يعاقب بالحبس أو بغرامة لاتقل عن ثلاثة ملايين دينار كل من باع أو تداول الألعاب المحرضة على العنف بكافة أشكالها .

المادة - ٣ - يخول وزير التجارة التصرف بالمواد المضبوطة وفق القانون .

المادة - ٤ - على وزير التجارة إصدار تعليمات لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون .



المادة - ٥ - ينفذ هذا القانون بعد تسعين يوماً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

ع. جلال طالباني  
رئيس الجمهورية  
د. خضير الخزاعي

#### الاسباب الموجبة

بغية نبذ العنف بين الأطفال و هدفاً في أشاعة روح التسامح والتعاون و تقويم السلوك الاجتماعي والتربوي لخلق جيل سليم . شرع هذا القانون .



باسم الشعب

رئاسة الجمهورية

قرار رقم (٣)

بناءً على ما اقره مجلس النواب طبقاً لاحكام البند (أولاً) من المادة (٦١) و البند (ثالثاً) من المادة (٧٣) من الدستور .

قرر رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠١٣/٢/١٠

إصدار القانون الآتي :

رقم (٣) لسنة ٢٠١٣

قانون

التعديل الاول لقانون وزارة الصناعة و المعادن رقم (٣٨) لسنة ٢٠١١

المادة - ١ - يلغى نص البند - سابعاً: من المادة - ٥ - .

المادة - ٢ - يلغى نص المادة - ٦ - ويحل محله مايلي :-

المادة - ٦ - تتكون الوزارة من التشكيلات الآتية:-

أولاً: دوائر مركز الوزارة الممولة مركزيا هي :

أ- الدائرة الفنية.

ب- دائرة الاستثمار.

ج- دائرة التطوير والتنظيم الصناعي .

د- دائرة التخطيط.

هـ- الدائرة الاقتصادية .

و- دائرة الشؤون الادارية و الموارد البشرية.

ز- الدائرة القانونية.

ح- دائرة الرقابة الداخلية و التدقيق.

ط- مكتب الوزير.

ي- مكتب المفتش العام



ثانياً: الهيئات المرتبطة بالوزارة و الممولة مركزيا و التي تتمتع بالشخصية المعنوية و الاستقلال المالي و الإداري و هي :-

أ- هيئة المسح الجيولوجي العراقية.

ب- هيئة البحث و التطوير الصناعي.

ثالثاً: التشكيلات المرتبطة بالوزارة و الممولة ذاتياً:-  
هي التشكيلات المنصوص عليها في الجدول الملحق بهذا القانون.

المادة -٣- يلغى نص المادة -٨- ويحل محله الآتي:  
أولاً: تحدد مهام دوائر مركز الوزارة و الهيئات الممولة مركزيا و التشكيلات المنصوص عليها في البنود (أولاً) و (ثانياً) و (ثالثاً) من المادة (٦) من هذا القانون و تقسيماتها و مهام هذه التقسيمات بنظام داخلي يصدره الوزير.

ثانياً: يدير مكتب الوزير موظف بعنوان مدير حاصل على الشهادة الجامعية الاولية في الاقل و من ذوي الخبرة و الاختصاص و له خدمة لائق عن (٥) خمس سنوات .

ثالثاً: يمارس المفتش العام مهام عمله وفق القانون .

المادة -٤- ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

ع. جلال طالباني

رئيس الجمهورية

د. خضير الخزاعي

#### الاسباب الموجبة

لغرض فك ارتباط هيئة المسح الجيولوجي و هيئة البحث و التطوير الصناعي من ديوان الوزارة و ذلك لتمتعها بالشخصية المعنوية و الاستقلال المالي و الإداري .  
شرع هذا القانون .



## قوانين

بأسم الشعب

رئيسة الجمهورية

### قرار رقم (٤)

بناءً على ما اقره مجلس النواب طبقاً لاحكام البند (أولاً) من المادة (٦١) والبند (ثالثاً) من المادة (٧٣) من الدستور .

قرر رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠١٣/٢/١٠

إصدار القانون الآتي :

رقم (٤) لسنة ٢٠١٣

### قانون

انضمام جمهورية العراق الى بروتوكول مكافحة صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

المادة - ١ - تنضم جمهورية العراق الى بروتوكول مكافحة صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية والذي دخل حيز النفاذ في ٢٠٠٥/٧/٣ .

المادة - ٢ - ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

ع . جلال طالباني

رئيس الجمهورية

د. خضير الخزاعي

### الاسباب الموجبة

لفرض انضمام جمهورية العراق الى بروتوكول مكافحة صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة ، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية التي سبق للعراق أن انضم إليها والى البروتوكولين الملحقين بها ، ولتعزيز التعاون الدولي في هذا المجال ، شرع هذا القانون .



### بروتوكول مكافحة صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

#### الدبياجة

إن الدول الأطراف في هذا البروتوكول،  
إذ تدرك الحاجة الملحة إلى منع ومحاربة واستئصال صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذيرة  
والاتجار بها بصورة غير مشروعة، نظراً إلى ما لتلك الأنشطة من آثار ضارة بأمن كل دولة ومنطقة، بل  
العالم بأجمعه، مما يعرض للخطر رفاه الشعوب وتتطورها الاقتصادي والاجتماعي وحقها في العيش في  
سلام،

واقناعاً منها، لذلك، بضرورة اتخاذ جميع الدول كل التدابير المناسبة لتحقيق هذه الغاية، بما في ذلك  
التعاون الدولي وغيره من التدابير على الصعيدين الإقليمي وال العالمي،

وإذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١١١/٥٣ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، الذي قررت فيه  
الجمعية إنشاء لجنة حكومية دولية مفتوحة بباب العضوية مخصصة لغرض وضع اتفاقية دولية شاملة  
لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، ولمناقشة وضع صكوك دولية، منها صك دولي لمكافحة صنع  
الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة،

وإذ تضع في اعتبارها مبدأ المساواة في الحقوق ومبادئ تقرير المصير للشعوب، بصيغتها المجسدة في  
ميثاق الأمم المتحدة وإعلان مبادئ القانون الدولي المتصلة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول وفقاً  
لميثاق الأمم المتحدة،

واقناعاً منها بأن تكميل اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية بـصك دولي لمكافحة  
صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة سيكون مفيداً في  
منع تلك الجرائم ومكافحتها،

قد اتفقت على ما يلي:



## اتفاقيات

### أولاً - أحكام عامة

#### المادة ١

##### العلاقة باتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

- ١ - هذا البروتوكول يكمل اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، ويتعين تفسيره مقتربنا بالاتفاقية.
- ٢ - تطبق أحكام الاتفاقية على هذا البروتوكول، مع ما تقتضيه الحال من تغييرات، ما لم ينص فيه على خلاف ذلك.
- ٣ - تعتبر الجرائم المقررة وفقاً للمادة ٥ من هذا البروتوكول جرائم مقررة وفقاً لاتفاقية.

#### المادة ٢

##### بيان الغرض

الغرض من هذا البروتوكول هو ترويج وتسهيل وتعزيز التعاون بين الدول الأطراف بغية منع ومكافحة واستعمال صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة.

#### المادة ٣

##### استخدام المصطلحات

لأغراض هذا البروتوكول:

(أ) يقصد بتعبير "السلاح الناري" أي سلاح محمول ذي سبطانة يطلق، أو هو مصمم، أو يمكن تحويله بسهولة، ليطلق طلقة أو رصاصة أو مذنباً آخر بفعل مادة متفجرة، باستثناء الأسلحة النارية العتيقة أو نماذجها المقلدة. ويتعين تعريف الأسلحة النارية العتيقة ونمادجها المقلدة وفقاً للقانون الداخلي. غير أنه لا يجوز في أية حال أن تشمل الأسلحة النارية العتيقة أسلحة نارية صُنعت بعد عام ١٨٩٩؛



(ب) يقصد بـ”الأجزاء والمكونات” أي عنصر أو عنصر استبدال، مصمم خصيصاً لسلاح ناري وأساسياً لتشغيله، بما في ذلك السبطانة، أو الهيكل أو علبة المغلق، أو المزلق أو الأسطوانة، أو المغلق أو كتلة المغلق، وأي جهاز مصمم أو معدل لخفض الصوت الذي يحدثه الرمي بسلاح ناري؛

(ج) يقصد بـ”الذخيرة” الطلقات الكاملة أو مكوناتها، بما في ذلك ظرف الخرطوشة والشعيلة (الكبولة) والمسحوق الداسر والرصاصة أو المقدوف، التي تستعمل في سلاح ناري، شريطة أن تكون هذه المكونات نفسها خاضعة للترخيص في الدولة الطرف المعنية؛

(د) يقصد بـ”الصنع غير المشروع” صنع أو تجميع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها أو الذخيرة:

١- من أجزاء ومكونات متجر بها بصورة غير مشروعة؛ أو

٢- دون ترخيص أو إذن من سلطة مختصة في الدولة الطرف التي يجري فيها الصنع أو التجميع؛ أو  
البروتوكول؛

ويتعين أن يكون الترخيص أو الإذن بصنع الأجزاء والمكونات وفقاً لأحكام القانون الداخلي؛

(ه) يقصد بـ”الاتجار غير المشروع” استيراد الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة أو تصديرها أو اقتناصها أو بيعها أو تسليمها أو تحريكها أو نقلها من إقليم دولة طرف أو عبره إلى إقليم دولة طرف آخر إذا كان أي من الدول الأطراف المعنية لا يأذن بذلك وفقاً لأحكام هذا البروتوكول، أو إذا كانت الأسلحة النارية غير موسومة بعلامات وفقاً للمادة ٨ من هذا البروتوكول؛

(و) يقصد بـ”افتقاء الآخر” التعقب المنهجي للأسلحة النارية، ولأجزائها ومكوناتها والذخيرة، حيثما أمكن، من الصانع إلى المشتري لغرض مساعدة السلطات المختصة في الدول الأطراف على كشف الصنع غير المشروع والاتجار غير المشروع والتحري عنهم وتحليل تفاصيلهما.

#### المادة ٤

##### نطاق الانطباق

١ - ينطبق هذا البروتوكول، باستثناء ما ينص فيه على خلاف ذلك، على منع صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة؛ وعلى التحري عن الجرائم المقررة وفقاً للمادة ٥ من هذا البروتوكول وملحقتها، حيثما تكون تلك الجرائم ذات طابع عبر وطني وتطلع فيها جماعة إجرامية منظمة.



## اتفاقيات

٢ - لا ينطبق هذا البروتوكول على الصفقات من دولة إلى أخرى أو عمليات النقل بين الدول في الحالات التي يكون من شأن تطبيق البروتوكول فيها أن يمس بحق دولة طرف في اتخاذ إجراءات حرصاً على مصلحة الأمن الوطني بما يتسمق مع ميثاق الأمم المتحدة.

### المادة ٥

#### التجريم

١ - يتعين على كل دولة طرف أن تعتمد ما قد يلزم من تدابير تشريعية وتدابير أخرى لتجريم السلوك التالي، عند ارتكابه عمدًا:

(أ) صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة غير المشروع؛

(ب) الاتجار غير المشروع بالأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة؛

(ج) تزوير علامة (علامات) الوسم على السلاح الناري، التي تقتضيها المادة ٨ من هذا البروتوكول، أو طمسها أو إزالتها أو تحويرها بصورة غير مشروعة.

٢ - يتعين على كل دولة طرف أن تعتمد أيضاً ما قد يلزم من تدابير تشريعية وتدابير أخرى لكي تجرم السلوك التالي:

(أ) رهنا بالمفاهيم الأساسية في نظامها القانوني، الشروع أو المشاركة كطرف متواطئ في ارتكاب أي من الجرائم المقررة وفقاً للفقرة ١ من هذه المادة؛

(ب) تنظيم ارتكاب جرم من الجرائم المقررة وفقاً للفقرة ١ من هذه المادة، أو توجيهه أو المساعدة أو التحريض عليه أو تسهيله أو إسداء المشورة بشأنه.

### المادة ٦

#### المصادر والضبط والتصريف

١ - دون مساس بالمادة ١٢ من الاتفاقية، يتعين على الدول الأطراف أن تعتمد، إلى أقصى مدى ممكن ضمن إطار نظمها القانونية الداخلية، ما قد يلزم من تدابير للتمكن من مصادر الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة التي جرى صنعها أو الاتجار بها بصورة غير مشروعة.



## اتفاقيات

٢ - يتعين على الدول الأطراف أن تعتمد، ضمن إطار نظمها القانونية الداخلية، ما قد يلزم من تدابير لمنع وقوع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة، المصنوعة والمتجّر بها بصورة غير مشروعة، في أيدي أشخاص غير مأذون لهم، وذلك بضبط تلك الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة وتدميرها، ما لم يكن قد صدر إذن رسمي بالتصرف فيها بطريقة أخرى، شريطة أن تكون الأسلحة النارية قد وسمت بعلامات، وأن تكون طرائق التصرف في تلك الأسلحة النارية والذخيرة قد سُجّلت.

### ثانياً - المنع

#### المادة ٧

##### حفظ السجلات

يتعين على كل دولة طرف أن تضمن الاحتفاظ، لمدة لا تقل عن عشر سنوات، بالمعلومات المتعلقة بالأسلحة النارية، وكذلك بأجزائها ومكوناتها والذخيرة، حيثما يكون ذلك مناسباً ومتّسعاً، الالزامه لاقتفاء أثر تلك الأسلحة النارية وتحديد ماهيتها، وكذلك، حيثما يكون ذلك مناسباً ومتّسعاً، أجزائها ومكوناتها والذخيرة، المصنوعة أو المتجر بها بصورة غير مشروعة، ولمنع وكشف أي أنشطة من هذا القبيل. ويجب أن تتضمن تلك المعلومات:

- (أ) علامات الوسم المناسبة التي تقتضيها المادة ٨ من هذا البروتوكول؛
- (ب) تواريخ اصدار وانقضاء الرخص أو الأذون الخاصة بها، والبلد المصدر والبلد المستورد وبلدان العبور، عند الاقتضاء، والمستلم النهائي، ووصف الأصناف وكميتها، في الحالات التي تشتمل على صفقات دولية من الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة.

#### المادة ٨

##### وسم الأسلحة النارية

١ - لغرض تحديد هوية كل سلاح ناري واقتفاء أثره، يتعين على الدول الأطراف:

- (أ) إما أن تشرط، وقت صنع كل سلاح ناري، وسمه بعلامة فريدة تتضمن اسم الصانع وبلد أو مكان الصنع والرقم المسلسل، وإما أن تحتفظ بأي علامة وسم فريدة بديلة تكون سهلة الاستعمال وتتضمن رموزاً هندسية بسيطة مقرونة بشيفرة رقمية و/أو أبجدية تمكّن كل الدول من التعرّف مباشرة على بلد الصنع؛



(ب) أن تشرط وسم كل سلاح ناري مستورد بعلامة بسيطة مناسبة، تتيح التعرف على هوية بلد الاستيراد، وحيثما أمكن على سنة الاستيراد، وتمكن السلطات المختصة في ذلك البلد من افتقاء أثر السلاح الناري، وكذلك وسم السلاح الناري بعلامة فريدة إذا لم يكن يحمل علامة وسم من هذا القبيل. وليس من الضروري تطبيق مقتضيات هذه الفقرة الفرعية على الأسلحة النارية التي تستورد مؤقتاً لأغراض مشروعية يمكن التأكيد منها؛

(ج) أن تكفل، وقت نقل سلاح ناري من المخزونات الحكومية إلى الاستعمال المدني الدائم، وسمه بعلامة فريدة مناسبة تتيح لكل الدول الأطراف أن تعرف على هوية البلد الناقل.

٢ - يتعين على الدول الأطراف أن تشجع شركات صنع الأسلحة النارية على استخدام تدابير مضادة لإزالة علامات الوسم أو تحويلها.

#### المادة ٩

##### تعطيل الأسلحة النارية

يتعين على الدولة الطرف التي لا تعتبر السلاح الناري المعطل سلاحاً نارياً وفقاً لقانونها الداخلي أن تتخذ التدابير اللازمة، بما في ذلك إقرار أحكام بشأن أفعال جرمائية معينة، إذا اقتضى الأمر، لمنع إعادة التشغيل غير المشروع للأسلحة النارية المعطلة، بما يتسمق مع مبادئ التعطيل العامة التالية:

(أ) يتعين جعل جميع الأجزاء الأساسية من السلاح الناري المعطل غير قابلة بصفة دائمة للتشغيل وغير قابلة للنزع أو التبديل أو التعديل على نحو من شأنه أن يسمح بإعادة تشغيل السلاح الناري بأي طريقة من الطرق؛

(ب) يتعين اتخاذ ترتيبات للتحقق من تدابير التعطيل، من جانب هيئة مختصة، حيثما اقتضى الأمر، لضمان أن التعديلات المدخلة على السلاح الناري تجعله بصفة دائمة غير قابل للتشغيل؛

(ج) يتعين أن يشتمل التحقق من جانب الهيئة المختصة على إصدار شهادة أو سجل ثُوَّن فيه واقعة تعطيل السلاح الناري، أو على دمغ ذلك السلاح بعلامة مرئية بوضوح عن هذه الواقعة.



### المادة ١٠

#### ال McCarties العامة بشأن نظم إصدار رخص أو أذون

#### للتصدير والاستيراد والعبور

١ - يتعين على كل دولة طرف أن تنشئ أو تصون نظاما فعالا لإصدار رخص أو أذون للتصدير والاستيراد، وكذلك لاتخاذ تدابير بشأن العبور الدولي، فيما يخص نقل الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة.

٢ - قبل إصدار رخص أو أذون التصدير للشحنة من الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة، يتعين على كل دولة طرف أن تتحقق مما يلي:

(أ) قيام الدول المستوردة بإصدار رخص أو أذون الاستيراد؛

(ب) قيام دول العبور، كحد أدنى، بتوجيهه إشعار مكتوب، قبل الشحن، بأنه ليس لديها اعتراض على العبور، وذلك دون إخلال بأية اتفاقيات أو ترتيبات ثنائية أو متعددة الأطراف لصالح دول غير ساحلية.

٣ - يتعين أن تتضمن رخص أو أذون التصدير والاستيراد والوثائق المرفقة بها معا معلومات تشمل، كحد أدنى، مكان و تاريخ الإصدار، وتاريخ الانقضاء، وبلد التصدير، وبلد الاستيراد، والمستلم النهائي، ووصف الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة وكميتها، وبلدان العبور، حيثما يكون هناك عبور. ويجب تزويذ دول العبور مسبقا بالمعلومات الواردة في رخصة الاستيراد.

٤ - يتعين على الدولة الطرف المستوردة أن تبلغ الدولة الطرف المصدرة، بناء على طلبها، باستلام الشحنة المرسلة من الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها أو الذخيرة.

٥ - يتعين على كل دولة طرف، في حدود الموارد المتاحة، أن تتخذ ما قد يلزم من تدابير لضمان أن تكون إجراءات الترخيص أو الإذن مأمونة، وأن تكون ثبوتية وثائق الترخيص أو الإذن قابلة للتحقق منها أو التأكيد من صلاحيتها.

٦ - يجوز للدول الأطراف أن تعتمد إجراءات مبسطة بشأن استيراد وتصدير الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة مؤقتا وكذلك بشأن عبورها، لأغراض مشروعية يمكن التحقق منها، مثل الصيد أو رياضة الرماية أو التقييم أو المعارض أو الاصلاح.



### المادة ١١

#### تدابير الأمن والمنع

سعياً إلى كشف حوادث سرقة أو فقدان أو تسريب الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة، وكذلك صنعها والاتجار بها غير المشروعين، وإلى منعها والقضاء عليها، يتعين على كل دولة طرف أن تتخذ التدابير المناسبة:

(أ) لاقتضاء أمن الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة، وقت الصنع والاستيراد والتتصدير وكذلك وقت عبور إقليمها؛

(ب) لزيادة فعالية تدابير مراقبة الاستيراد والتتصدير والعبور، بما في ذلك، عند الاقتضاء، تدابير مراقبة الحدود، وفعالية التعاون عبر الحدود بين أجهزة الشرطة والجمارك.

### المادة ١٢

#### المعلومات

١ - دون مساس بأحكام المادتين ٢٧ و ٢٨ من الاتفاقية، يتعين على الدول الأطراف أن تتبادل فيما بينها، بما يتسم ونظمها القانونية والإدارية الداخلية، المعلومات ذات الصلة بحالات معينة عن أمور مثل منتجي الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة وتجارها ومستورديها ومصادرها، وكذلك ناقليها حيثما أمكن ذلك، المأذون لهم.

٢ - دون مساس بالمادتين ٢٧ و ٢٨ من الاتفاقية، يتعين على الدول الأطراف أن تتبادل فيما بينها، بما يتسم ونظمها القانونية والإدارية الداخلية، المعلومات ذات الصلة بأمور مثل:

(أ) الجماعات الاجرامية المنظمة التي يُعرف أو يُشتبه بأنها تشارك في صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة أو الاتجار بها بصورة غير مشروعة؛

(ب) وسائل الاحفاء المستعملة في صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة أو الاتجار بها بصورة غير مشروعة، وسبل كشف تلك الوسائل؛

(ج) الطائق والوسائل ونقط الارسال والوصول والدروب التي تستخدمنها عادة الجماعات الاجرامية المنظمة الضالعة في الاتجار غير المشروع بالأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة؛

(د) الخبرات التشريعية والممارسات والتدابير الرامية إلى منع ومكافحة واستئصال صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة.



## اتفاقيات

- ٣ - يتعين على الدول الأطراف أن تزود بعضها البعض أو تتقاسم، حسب الاقتضاء، المعلومات العلمية والتكنولوجية ذات الصلة التي تفي سلطات إنفاذ القانون، لكي تعزز قدرات بعضها البعض على منع صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة، وعلى كشفهما والتحري عنهم وملحقة الأشخاص الضالعين في هذين الناشطين غير المشروعين.
- ٤ - يتعين على الدول الأطراف أن تتعاون فيما بينها على افتقاء أثر الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة التي ربما تكون قد صنعت أو أتجر بها بصورة غير مشروعة. ويتعين أن يشمل هذا التعاون تقديم ردود سريعة على طلبات المساعدة في افتقاء أثر تلك الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة ضمن حدود الموارد المتاحة.
- ٥ - يتعين على كل دولة طرف، هنا بالمفاهيم الأساسية لنظمها القانوني أو بأي اتفاقيات دولية أخرى، أن تكفل سرية أي معلومات تتقاها من دولة طرف آخر عملا بهذه المادة، بما في ذلك المعلومات المشمولة بحق ملكية المتعلقة بمعاملات التجارية، وأن تتمثل للقيود المفروضة على استخدام تلك المعلومات، إذا طلبت منها ذلك الدولة الطرف التي قدمت المعلومات. وإذا تعذر الحفاظ على تلك السرية، يتعين إبلاغ الدولة الطرف التي قدمت المعلومات قبل إفشائها.

### المادة ١٣

#### التعاون

- ١ - يتعين على الدول الأطراف أن تتعاون معا على المستوى الثنائي والإقليمي والدولي في مجال منع ومكافحة واستئصال صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة.
- ٢ - دون مساس بالفقرة ١٣ من المادة ١٨ من الاتفاقية، يتعين على كل دولة طرف أن تحدد هيئة وطنية أو نقطة اتصال واحدة، لكي تعمل كحلقة وصل بينها وبين سائر الدول الأطراف بشأن المسائل المتعلقة بهذا البروتوكول.
- ٣ - يتعين على الدول الأطراف أن تلتزم الدعم والتعاون من صانعي الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة وتجارها ومستورديها ومصادرها وسماسرتها وناقليها التجاريين، من أجل منع وكشف الأنشطة غير المشروعة المشار إليها في الفقرة ١ من هذه المادة.



### المادة ١٤

#### التدريب والمساعدة التقنية

يتعين على الدول الأطراف أن تتعاون فيما بينها ومع المنظمات الدولية ذات الصلة، حسب الاقتضاء، لكي يتسعى للدول الأطراف أن تتلقى، بناء على طلبهما، التدريب والمساعدة التقنية اللازمين لزيادة قدرتها على منع ومكافحة واستئصال صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة، بما في ذلك المساعدة التقنية والمادية في المسائل المبينة في المادتين ٢٩ و ٣٠ من الاتفاقية.

### المادة ١٥

#### السماسرة والسمسرة

١ - بغية منع ومكافحة صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة، يتعين على الدول الأطراف، التي لم تفعل ذلك بعد، أن تنظر في إنشاء نظام لأجل التنظيم الرقابي لأنشطة من يعملون في السمسرة. ويمكن لنظام من هذا القبيل أن يشمل واحداً أو أكثر من التدابير مثل:

(أ) اشتراط تسجيل السمسرة العاملين داخل إقليمها؛ أو

(ب) اشتراط الترخيص أو الإذن بممارسة السمسرة؛ أو

(ج) اشتراط أن تفصح رخص أو أذون الاستيراد والتصدير، أو المستندات المصاحبة لها، عن أسماء وأماكن السمسرة المشمولين في الصفة.

٢ - تشجع الدول الأطراف التي أنشأت نظام أذون بشأن السمسرة، حسبما هو مبين في الفقرة ١ من هذه المادة، على أن تدرج في عمليات تبادل المعلومات التي تقوم بها في إطار المادة ١٢ من هذا البروتوكول، معلومات عن السمسرة والسمسرة، وأن تحفظ بسجلات خاصة بالسمسرة والسمسرة وفقاً للمادة ٧ من هذا البروتوكول.



### ثالثا - أحكام ختامية

#### المادة ١٦

##### تسوية النزاعات

- ١ - يتعين على الدول الأطراف أن تسعى إلى تسوية النزاعات المتعلقة بتفصير أو تطبيق هذا البروتوكول، من خلال التفاوض.
- ٢ - إذا نشأ أي نزاع بين دولتين أو أكثر من الدول الأطراف بشأن تفسير أو تطبيق هذا البروتوكول، وتعذر تسويته عن طريق التفاوض في غضون فترة زمنية معقولة، وجب تقديمها، بناء على طلب أحدي تلك الدول الأطراف، إلى التحكيم. وإذا تعذر على تلك الدول الأطراف، بعد ستة أشهر من تاريخ طلب التحكيم، أن تتفق على تنظيم التحكيم، جاز لأي من تلك الدول الأطراف أن تحيل النزاع إلى محكمة العدل الدولية بطلب وفقا للنظام الأساسي للمحكمة.
- ٣ - يجوز لكل دولة طرف أن تعلن، وقت التوقيع أو التصديق على هذا البروتوكول أو قبوله أو إقراره أو الانضمام إليه، أنها لا تعتبر نفسها ملزمة بالفقرة ٢ من هذه المادة. ولا تكون الدول الأطراف الأخرى ملزمة بالفقرة ٢ من هذه المادة تجاه أي دولة طرف أبدت مثل هذا التحفظ.
- ٤ - يجوز لأي دولة طرف أبدت تحفظا وفقا للفقرة ٣ من هذه المادة، أن تسحب ذلك التحفظ في أي وقت يأشعار يوجه إلى الأمين العام للأمم المتحدة.

#### المادة ١٧

##### التوقيع والتصديق والقبول والاقرار والانضمام

- ١ - يفتح باب التوقيع على هذا البروتوكول أمام جميع الدول في مقر الأمم المتحدة بنيويورك من اليوم الثلاثين بعد اعتماده من قبل الجمعية العامة، وحتى ١٢ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٢.
- ٢ - يفتح باب التوقيع على هذا البروتوكول أيضا أمام منظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية، شريطة أن تكون دولة واحدة على الأقل من الدول الأعضاء في تلك المنظمة قد وقعت على هذا البروتوكول وفقا للفقرة ١ من هذه المادة.
- ٣ - يخضع هذا البروتوكول للتصديق أو القبول أو الاقرار. وتودع صكوك التصديق أو القبول أو الاقرار لدى الأمين العام للأمم المتحدة. ويجوز لمنظمة تكامل اقتصادي إقليمية أن تودع صك تصدقها أو قبولها أو اقرارها اذا كانت دولة واحدة على الأقل من الدول الأعضاء فيها قد فعلت ذلك. ويتعين على



تلك المنظمة أن تعلن في صك تصديقها أو قبولها أو اقرارها نطاق اختصاصها فيما يتعلق بالمسائل التي يحكمها هذا البروتوكول. ويتعين على تلك المنظمة أيضاً أن تبلغ الوديع بأي تعديل ذي صلة في نطاق اختصاصها.

٤ - هذا البروتوكول قابل لأن تنضم إليه أي دولة أو أي منظمة تكامل اقتصادي إقليمية تكون دولة واحدة على الأقل من الدول الأعضاء فيها طرفاً في هذا البروتوكول. وتودع صكوك الانضمام لدى الأمين العام للأمم المتحدة. ويتعين على منظمة التكامل الاقتصادي الإقليمية أن تعلن، وقت انضمامها، نطاق اختصاصها فيما يتعلق بالمسائل التي يحكمها هذا البروتوكول. ويتعين على تلك المنظمة أيضاً أن تبلغ الوديع بأي تعديل ذي صلة في نطاق اختصاصها.

#### المادة ١٨

##### بدء النفاذ

١ - يبدأ نفاذ هذا البروتوكول في اليوم التسعين من تاريخ إيداع الصك الأربعين من صكوك التصديق أو القبول أو الاقرار أو الانضمام، على أن لا يبدأ نفاذ قبل بدء نفاذ الاتفاقية. ولأغراض هذه الفقرة، يتعين عدم اعتبار أي صك تودعه منظمة تكامل اقتصادي إقليمية صكاً إضافياً إلى الصكوك التي أودعتها الدول الأعضاء في تلك المنظمة.

٢ - يبدأ نفاذ هذا البروتوكول، بالنسبة لكل دولة أو منظمة تكامل اقتصادي إقليمية تصدق على هذا البروتوكول أو تقبله أو تقرره أو تنضم إليه بعد إيداع الصك الأربعين من تلك الصكوك، في اليوم الثلاثين من تاريخ إيداع تلك الدولة أو المنظمة الصك ذات الصلة، أو في تاريخ بدء نفاذ هذا البروتوكول عملاً بالفقرة ١ من هذه المادة، أيهما كان اللاحق.

#### المادة ١٩

##### التعديل

١ - بعد انتهاء خمس سنوات على بدء نفاذ هذا البروتوكول، يجوز للدولة الطرف في البروتوكول أن تقترح تعديلاً له، وأن تقدم ذلك الاقتراح إلى الأمين العام للأمم المتحدة، الذي يقوم عند ذلك بإبلاغ الدول الأطراف ومؤتمر الأطراف في الاتفاقية بالتعديل المقترن لغرض النظر في الاقتراح واتخاذ قرار بشأنه. ويتعين على الدول الأطراف في هذا البروتوكول، المجتمعنة في مؤتمر الأطراف، أن تبذل قصارى جهدها للتوصل إلى توافق في الآراء بشأن كل تعديل. وإذا ما استنفذت كل الجهود الرامية إلى تحقيق توافق الآراء دون أن يتسعى التوصل إلى اتفاق، يتعين، كملاذ آخر، لأجل اعتماد التعديل



## اتفاقيات

اشترط التصويت له بأغلبية ثلثي أصوات الدول الأطراف في هذا البروتوكول الحاضرة والمصوته في اجتماع مؤتمر الأطراف.

٢ - يتعين على منظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية، في المسائل التي تدرج ضمن نطاق اختصاصها، أن تمارس حقها في التصويت في إطار هذه المادة بادانتها بعدد من الأصوات مساو لعدد دولها الأعضاء التي هي أطراف في هذا البروتوكول. ولا يجوز لتلك المنظمات أن تمارس حقها في التصويت اذا مارست دولها الأعضاء ذلك الحق، والعكس بالعكس.

٣ - يكون أي تعديل يعتمد وفقاً للفقرة ١ من هذه المادة، خاصعاً للتصديق أو القبول أو الاقرار من جانب الدول الأطراف.

٤ - يبدأ نفاذ أي تعديل يعتمد وفقاً للفقرة ١ من هذه المادة، فيما يتعلق بأي دولة طرف، بعد تسعين يوماً من تاريخ ايداع تلك الدولة الطرف لدى الأمين العام للأمم المتحدة صكاً بالتصديق على ذلك التعديل أو قبوله أو اقراره.

٥ - عندما يبدأ نفاذ أي تعديل، يصبح ملزماً للدول الأطراف، التي أعربت عن قبولها الالتزام به. وتظل الدول الأطراف الأخرى ملزمة بأحكام هذا البروتوكول وبأي تعديلات سابقة تكون قد صدقت عليها أو قبلتها أو أقرتها.

### المادة ٢٠

#### الانسحاب

١ - يجوز للدولة الطرف أن تنسحب من هذا البروتوكول بتوجيه إشعار مكتوب إلى الأمين العام للأمم المتحدة. ويصبح هذا الانسحاب نافذاً بعد سنة واحدة من تاريخ استلام الأمين العام لذلك الإشعار.

٢ - لا تعود منظمة التكامل الاقتصادي الإقليمية طرفاً في هذا البروتوكول عندما تنسحب منه جميع الدول الأعضاء فيها.

### المادة ٢١

#### الوديع واللغات

١ - يسمى الأمين العام للأمم المتحدة وديعاً لهذا البروتوكول.

٢ - يودع أصل هذا البروتوكول، الذي يتساوى نصه الإسباني والإنجليزي والروسي والصيني والعربي والفرنسي في الحجية، لدى الأمين العام للأمم المتحدة.

وإثباتاً لما تقدم، قام المفوضون الموقعون أدناه، المخولون بذلك حسب الأصول من جانب حكوماتهم، بالتوقيع على هذا البروتوكول.



قوانين

باسم الشعب

رئاسة الجمهورية

قرار رقم (٥)

بناءً على ما اقره مجلس النواب طبقا لاحكام البند (أولا) من المادة (٦١) والبند (ثالثا) من المادة (٧٣) من الدستور

قرر رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠١٣/٢/١٧

اصدار القانون الآتي :

رقم (٥) لسنة ٢٠١٣

قانون

التعديل الاول لقانون الطرق العامة

رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠٢

المادة - ١ - يقصد لأغراض هذا القانون بالتعابير الآتية المعاني المبينة أعلاها :

أولاً - الوزارة: وزارة الإعمار والاسكان .

المادة - ٢ - تعدل المادة - ٤ - ثانياً: لتقرأ كالتالي:

المادة - ٤ - ثانياً : للهيئة في الحالات المستعجلة وضع اليد على الأراضي المنصوص عليها في البند أولاً من هذه المادة الواقعة خارج حدود أمانة بغداد والبلديات بعد تقدير قيمة توابعها من منشآت ومجروبات ومزروعات من لجنة تشكل برئاسة نائب المحافظ وعضوية مدير الطرق والجسور ومدير التسجيل العقاري ومدير الزراعة ومدير عقارات الدولة في المحافظة وصاحب العلاقة أو من يمثله وللجنة الاستعانة بخبير أو أكثر للغرض المذكور.



المادة - ٣ - تعدل المادة (٨) فقرة أو لا لتقرأ كالتالي:

المادة - ٨ - أولاً: لا يجوز البناء أو الاستخدام أو الغرس أو الزرع أو شق الأنهر أو الجداول أو المبازل أو مد الأسلاك أو تثبيت وسائل الدعاية والإعلان أو إجراء أي تصرف ضمن حدود المحرمات من أي جهة كانت إلا بموافقة تحريرية من الهيأة.

المادة - ٤ - يلغى نص المادة (١١) من القانون ويحل محله ما يأتي:

المادة - ١١ - يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على (٣) أشهر وبغرامة لا تقل عن (٢٥٠٠٠) مئتين وخمسون ألف دينار و لا تزيد على (٥٠٠٠٠) خمسة ألف دينار أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من: أولاً- الحق ضرراً بالطرق العامة من شأنه عرقلة السير والمرور وتشكيل خطورة على مستعمل الطريق.

ثانياً- أهمل التنبيه نهاراً أو التنوير ليلاً بالنسبة لأعمال الحفر أو المواد المطروحة على الطرق العامة.

ثالثاً- استخدم الطرق العامة لغير الأغراض المخصصة لها أو نقل حمولة يتسبب عن سقوطها خطر على الطريق دون اتخاذ الاحتياطات الالزمة لحماية مستخدمي الطريق.

رابعاً- خالف قواعد استخدام الطرق السريعة المعلنة من الدوائر المختصة.

خامساً- قام بعمل مطباطات معرقلة للسير دون اخذ موافقة دائرة الطرق والجسور والجهات المسؤولة .

المادة - ٥ - يلغى نص المادة (١٢) من القانون ويحل محله ما يأتي:

المادة - ١٢ - (أ) يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن (٣) ثلاثة اشهر ولا تزيد على (١) سنة واحدة وبغرامة لا تقل عن (٥٠٠٠) خمسة الف دينار



ولا تزيد على (١٥٠٠٠٠) مليون وخمسة الف دينار او بحدى

هاتين العقوبتين كل من:

اولا : تجاوز على محرمات الطرق العامة بالحفر والتصرف او الاستخدام بدون اجازة او البناء المؤقت او الدائمي او سوء استخدام للمنشآت المجازة اضافة الى تحميته نفقات ازالة التجاوز.

ثانيا: تسبب في اعاقة المرور على الطرق العامة.

ثالثا: منع او عرقل منتسبي الهيئة او الجهة المتعاقد معها من تنفيذ واجباتهم.

رابعا: ١ - خالف احكام المادة (٨) من هذا القانون.

٢ - خالف احكام التعليمات او البيانات الصادرة بموجب احكام هذا القانون.

(ب) يعاقب بالحبس مدة لاتقل عن (٦) ستة اشهر ولا تزيد عن سنة واحدة وبغرامة لاتقل عن (١٠٠٠٠٠) مليون دينار زائدا ثلاثة اضعاف قيمة المادة المسروقة او المتضررة بالعملة الصعبة كل من نزع علامة المرور او اسيجة الامان او الاسيجة السلكية او عبث بالقاطر و الجسور او شووها او احدث ضرراً فيها او غير محلها او اتجاهها متعمدا.

المادة - ٦ - يلغى نص المادة (١٤) من القانون ويحل محله ما يأتي:

المادة - ١٤ - اولا: تحجز المركبة المخالفة لوزان الانتقال المحورية الى حين تفريغ الحمولة الزائدة ونقلها خارج محطة الوزن على نفقة المخالف مع فرض غرامة مقدارها (٥٠٠٠) خمسة الاف دينار عن كل (١ كغم) كيلو غرام واحد من الحمولة الزائدة.

ثانيا : تستوفى اجور ارضية مقدارها (٢٠٠٠) عشرون الف دينار عن كل ليلة تبقى فيها المركبة المخالفة محجوزة في ساحة الحجز ومن تاريخ المخالفة.



- المادة - ٧ - يلغى نص البند (رابعا) من المادة(١٥) من القانون ويحل محله ما ياتي:
- رابعا - يعاقب سائق السيارة او مالكها الذي يتهرب من عملية الوزن بغرامة لاتقل عن (٥٠٠٠٠) خمسة الف دينار ولازيد على (١٠٠٠٠٠) مليون دينار مع عدم الاخلاص بحكم البند (اولا) من المادة (١٤) من هذا القانون بالإضافة الى استيفاء الاجور لزيادة الوزن واجور ارضية حجز المركبة المخالفة.
- المادة-٨- للهيئة العامة للطرق والجسور حق استيفاء اجور عن مرور السيارة والشاحنات المارة على طريق السريعة او الخاصة وفق تعليمات خاصة تصدرها الوزارة وتعود وارداتها لغرض صيانة تلك الطرق وتطويرها على ان يكون هناك طريق بديل يمكن استخدامه مجانا من قبل المواطنين.
- المادة - ٩ - على الوزارة تشجير وادامة تشجير الطرق الخارجية وتوفير متطلبات الحفاظ عليها وديمومتها وضمان صيانتها.
- المادة - ١٠ -  
أ- تقوم الوزارة بتجهيز الطرق بالموازين الخاصة بالطرق الخارجية والطرق بين المحافظات.  
ب- تستوفى اجور وزن من كل سيارة بمبلغ لا يقل عن (٢٠٠٠٠) عشرين ألف دينار ولمرة واحدة عن الحمولة الواحدة.  
ج- بتعليمات تصدرها الوزارة يمكن تشغيل محطات الوزن من قبل القطاع الخاص ويحدد مبلغ لصيانة الطرق العامة للمحافظة المعنية.
- المادة - ١١ - تقوم وزارة الداخلية بتنصيب (شرطة الطرق) ضمن حماية المنشآت الحيوية لحماية الطرق والجسور العامة.
- المادة - ١٢ - يلغى نص المادة (٤) ويحل محله ما ياتي:



## قوانين

المادة - ٢٤ - ينشر هذا القانون بالجريدة الرسمية وينفذ بعد مضي (٤٥) خمسة واربعين يوما من تاريخ نشره.

ع. جلال طالباني  
رئيس الجمهورية  
د. خضير الخزاعي

### الاسباب الموجبة

لفرض الحد من الاضرار التي تلحق بالطرق العامة والتجاوز عليها وعلى محرماتها والحد من الاضرار التي تحدثها الحمولات الزائدة في المركبات على شبكة الطرق والجسور العامة.  
شرع هذا القانون.



قوانين

باسم الشعب

رئاسة الجمهورية

## قرار رقم (٦)

بناءً على ما اقره مجلس النواب طبقاً لاحكام البند (أولاً) من المادة (٦١) والبند (ثالثاً) من المادة (٧٣) من الدستور .

قرر رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠١٣/٢/١٧

اصدار القانون الآتي :

رقم (٦) لسنة ٢٠١٣

### قانون منح الرياضيين الابطال والرواد

المادة - ١ - يقصد بالمصطلحات الواردة لأغراض هذا القانون المعاني المبينة إزاءها:

أولاً : الرياضيون الابطال : - الرياضيون الذين فازوا بالمراكز من الاول الى السادس في الدورات والبطولات العالمية الاولمبية والبارالمبية والمرکز من الاول الى الثالث في البطولات القارية المعترف بها من قبل اللجنة الاولمبية والبارالمبية الدولية والاتحادات الرياضية الدولية للمنتخبات الوطنية والفنانات العمرية .

ثانياً : الرياضيون الرواد : - الرياضيون الذين خدموا الرياضة العراقية كلاعبين او مدربين في المنتخبات الوطنية او حكم دوليين ممن بلغ من العمر خمسين عاماً فما فوق .

المادة - ٢ - او لا: تصرف منحة مالية شهرية للرياضيين الابطال لمدة عشر سنوات من تاريخ استلام اول منحة ، و تجدد هذه المدة كلما حصل على انجاز جديد وفقاً لاحكام هذا القانون .



ثانياً: تصرف منحة مالية شهرية للرياضيين الرواد من تاريخ استحقاقهم ولمدى الحياة.

المادة - ٣ - تصرف المنح الشهرية للرياضيين الابطال والرواد وفقاً لما يأتي :  
أولاً: يمنح الرياضيون الفائزون بالبطولات العالمية والدورات الاولمبية والبارالمبية  
المبالغ التالية :

أ- مبلغاً مقداره ( ٧٥٠ ، ٠٠٠ ) سبعمائة وخمسون الف دينار عراقي للفائز  
بالمراكز الاول.

ب- مبلغاً مقداره ( ٧٠٠ ، ٠٠٠ ) سبعمائة الف دينار عراقي للفائز بالمركز  
الثاني.

ج- مبلغاً مقداره ( ٦٥٠ ، ٠٠٠ ) ستمائة وخمسون الف دينار عراقي للفائز  
بالمراكز الثالث.

د- مبلغاً مقداره ( ٦٠٠ ، ٠٠٠ ) ستمائة الف دينار عراقي للفائز بالمركز  
الرابع.

هـ- مبلغاً مقداره ( ٥٥٠ ، ٠٠٠ ) خسمائة و خمسون الف دينار عراقي  
للفائز بالمركز الخامس.

و- مبلغاً مقداره ( ٥٠٠ ، ٠٠٠ ) خسمائة الف دينار عراقي للفائز بالمركز  
السادس.

ثانياً: يمنح الرياضيون الفائزون بالدورات والبطولات القارية وبطولات العالم  
العسكرية المبالغ التالية :

أ- مبلغاً مقداره ( ٦٠٠ ، ٠٠٠ ) ستمائة الف دينار عراقي للفائز بالمركز  
الاول.

ب- مبلغاً مقداره ( ٥٠٠ ، ٠٠٠ ) خسمائة الف دينار عراقي للفائز  
بالمراكز الثاني.

ج- مبلغاً مقداره ( ٤٠٠ ، ٠٠٠ ) اربعمائة الف دينار عراقي للفائز  
بالمراكز الثالث .



ثالثاً- يمنح الرياضيون الرواد مبلغًا مقداره (٤٠٠،٠٠٠) اربعين ألف دينار عراقي.

المادة - ٤- تخصص للمشمولين بهذا القانون قطعة ارض سكنية بمساحة (٢٠٠) متر مربع في مسقط رأسهم مالم يكونوا مستفيدين سابقاً وحسب الضوابط المعمول بها.

المادة - ٥- يعالج المصابون والمرضى المشمولون بأحكام هذا القانون على نفقة الدولة داخل العراق او خارجه وبناءً على تقرير لجنة طبية مختصة

المادة - ٦- تعامل انجازات الفرق الرياضية الجماعية معاملة الانجازات الفردية.

المادة- ٧- لا يجوز الجمع بين المنح المنصوص عليها في البنود اولاً ، ثانياً ، ثالثاً من المادة - ٣- في هذا القانون ويتم اختيار الاعلى.

المادة - ٨- تصرف المنح الشهرية للرياضيين الابطال و الرواد استثناءً من المادة - ١١- من قانون التقاعد الموحد رقم (٢٧) لسنة (٢٠٠٦) المعدل.

المادة - ٩- أولاً: لا تصرف المنحة في حالة ثبوت تزوير الاوراق و الوثائق المقدمة لأغراض هذا القانون.

ثانياً: اذا ثبت ان الاوراق المقدمة لأغراض هذا القانون مزورة يعاقب المستفيد المزور وفقاً لأحكام قانون العقوبات العراقي المرقم (١١١) لسنة (١٩٦٩) المعدل ، و يلزم بإعادة جميع المبالغ التي استلمها دفعه واحدة.

المادة - ١٠- تصرف هذه المنح للمشمولين بأحكام هذا القانون من قبل وزارة الشباب و الرياضة وفق القوائم المعدة من قبل وزارة الشباب و الرياضة واللجنة



الاولمبية الوطنية العراقية واللجنة البارالمبية الوطنية العراقية بعد المصادقة  
عليها من قبل وزارة الشباب والرياضة.

المادة- ١١ - يشمل بهذا القانون كل من سبق له ان حصل على الانجازات المؤشرة  
اعلاه ممن هم على قيد الحياة.

المادة- ١٢ - لوزير الشباب والرياضة اصدار التعليمات لتسهيل تنفيذ هذا القانون.

المادة- ١٣ - ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

ع.جلال طالباني

رئيس الجمهورية

د.خضير الخزاعي

#### الاسباب الموجبة

بغية تثمين جهود الرياضيين الابطال والرواد الذين رفعوا اسم العراق عالياً في المحافل  
الدولية ولرفع الحيف عنهم وتحفيزهم على تقديم انجازات من شأنها ان ترتفق بمكانة  
و سمعة العراق الرياضية الى مصاف الدول المتقدمة ، شرع هذا القانون.



بيانات

## بيان

استناداً للصلاحيّة المخولة لنا بموجب المادة (٨) من قانون النشر في الجريدة الرسمية رقم (٧٨) لسنة ١٩٧٧ أصدرنا البيان الآتي :

أولاً : يصح الخطأ الوارد في المرسوم الجمهوري المرقم (١٠٧) لسنة ٢٠١٢ المنشور بالواقع العراقي العدد (٤٢٥٥) في ٢٢ تشرين الاول ٢٠١٢ وكما مبين أدناه :

اعتبار المطران (حضر موسى اسحق موشي) الملقب (مار يوحنا بطرس موشي) رئيساً لطائفة اوقاف السريان الكاثوليك في الموصل وتوابعها ومتولياً على اوقافها وممتلكاتها .

ثانياً: ينشر هذا البيان في الجريدة الرسمية .

د.منيف حواس الشمري  
عـ.رئيس ديوان رئاسة الجمهورية  
٢٠١٣/٢/٢٠



## الفهرس

الصفحة	الموضوع	الرقم
	قوانين	
١	قانون انضمام جمهورية العراق الى اتفاقية انشاء منظمة وقيادة النباتات في الشرق الادنى	٣٧
٢٤	قانون حظر الألعاب المحرضة على العنف	٢
٢٦	قانون التعديل الاول لقانون وزارة الصناعة والمعادن رقم (٣٨) لسنة ٢٠١١	٣
٢٨	قانون انضمام جمهورية العراق الى بروتوكول مكافحة صنع الاسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة ، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية	٤
٤٢	قانون التعديل الاول لقانون الطرق العامة رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠٢	٥
٤٧	قانون منح الرياضيين الابطال والرواد	٦
	بيانات	
٥١	بيان تصحيح صادر عن ديوان رئاسة الجمهورية	-

البريد الإلكتروني

E.mail : lgiaw\_moj\_iraq@moj.gov.iq

الموقع الإلكتروني

Http // : www.Legislations.gov.iq

لە چاپخانە کانى خانە گىشتى كاروبارى پۇشىنىيى چاپكراوه

نرخى ٧٥٠ ديناره

طبع في مطبوع دار الشؤون الثقافية العامة

السعر ٧٥٠ دينار